

Mitteilung des Europäischen Patentamts vom 22. Februar 2021 betreffend die Änderung der Regeln 19 und 143 EPÜ

1. Mit dem Beschluss CA/D 11/20 vom 15. Dezember 2020 (ABl. EPA 2021, A3) hat der Verwaltungsrat der Europäischen Patentorganisation die Regeln 19 und 143 der Ausführungsordnung zum EPÜ geändert. Nach dem Inkrafttreten der geänderten Regel 19 EPÜ am 1. April 2021 werden Erfinder vom EPA nicht mehr über ihre Nennung benachrichtigt. Ferner müssen Anmelder nicht mehr die vollständige Anschrift des Erfinders, sondern nur das Land und den Wohnort in der Anmeldung angeben. Nach dem Inkrafttreten der geänderten Regel 143 EPÜ am 1. November 2021 wird im Europäischen Patentregister nicht mehr die vollständige Anschrift des Erfinders veröffentlicht. Die in Regel 20 (1) EPÜ vorgesehene Möglichkeit für Erfinder, auf das Recht zu verzichten, als Erfinder bekannt gemacht zu werden, bleibt von diesen Änderungen unberührt.

Abschaffung der Benachrichtigung des Erfinders (gestrichene Regel 19 (3) und (4) EPÜ)

2. Da die Absätze 3 und 4 der Regel 19 EPÜ mit Inkrafttreten der geänderten Regel 19 EPÜ entfallen, wird das EPA Erfinder nicht mehr über ihre Nennung in einer Patentanmeldung benachrichtigen (EPA-Formblatt 1048 oder 1204). Dies gilt auch für alle europäischen Patentanmeldungen, für die eine Erfindernennung vor dem 1. April 2021 eingereicht wurde und für die das EPA-Formblatt 1048 nach diesem Datum verschickt worden wäre. Ebenso gilt dies für internationale Anmeldungen, die vor dem 1. April 2021 in die europäische Phase eintreten und für die das EPA-Formblatt 1204 nach diesem Datum verschickt worden wäre.

Notice from the European Patent Office dated 22 February 2021 concerning the amendment of Rules 19 and 143 EPC

1. By decision CA/D 11/20 of 15 December 2020 (OJ EPO 2021, A3), the Administrative Council of the European Patent Organisation amended Rules 19 and 143 of the Implementing Regulations to the EPC. Following the entry into force of amended Rule 19 EPC on 1 April 2021, inventors will no longer be notified by the EPO about their designation. In addition, applicants will no longer be required to indicate the full address of the inventor in the application, only the country and place of residence. Following the entry into force of amended Rule 143 EPC on 1 November 2021, the full addresses of inventors will no longer be published in the European Patent Register. The option afforded to inventors under Rule 20(1) EPC to waive their right to be mentioned remains unaffected by these changes.

Discontinuation of inventor notification (deleted Rule 19(3) and (4) EPC)

2. Due to the deletion of paragraphs 3 and 4 of Rule 19 EPC on the entry into force of amended Rule 19 EPC, the EPO will no longer notify inventors about their designation in a patent application (EPO Form 1048 or 1204). This will also apply to all European patent applications for which a designation of the inventor was filed before 1 April 2021 and for which EPO Form 1048 would have been issued after that date. It will likewise apply to international applications entering the European phase before 1 April 2021 and for which EPO Form 1204 would have been issued after that date.

Communiqué de l'Office européen des brevets, en date du 22 février 2021, concernant la modification des règles 19 et 143 CBE

1. Par la décision CA/D 11/20 du 15 décembre 2020 (JO OEB 2021, A3), le Conseil d'administration de l'Organisation européenne des brevets a modifié les règles 19 et 143 du règlement d'exécution de la CBE. Après l'entrée en vigueur, au 1^{er} avril 2021, de la règle 19 CBE modifiée, l'OEB ne signifiera plus aux inventeurs leur désignation. En outre, les demandeurs ne seront plus tenus d'indiquer dans la demande l'adresse complète de l'inventeur, mais uniquement le pays et le lieu de son domicile. Après l'entrée en vigueur, au 1^{er} novembre 2021, de la règle 143 CBE modifiée, les adresses complètes des inventeurs ne seront plus publiées au Registre européen des brevets. Ces modifications n'ont aucune incidence sur le droit conféré à l'inventeur par la règle 20(1) CBE de renoncer à son droit d'être mentionné.

Arrêt de la signification à l'inventeur (suppression de la règle 19, paragraphes 3 et 4 CBE)

2. Étant donné que les paragraphes 3 et 4 de la règle 19 CBE seront supprimés à l'entrée en vigueur de la règle 19 CBE modifiée, l'OEB ne signifiera plus aux inventeurs qu'ils ont été désignés dans une demande de brevet (formulaire 1048 ou 1204 de l'OEB). Ce changement s'appliquera également aux demandes de brevet européen comportant une désignation de l'inventeur déposée avant le 1^{er} avril 2021 et pour lesquelles le formulaire OEB 1048 aurait été émis après cette date, ainsi qu'aux demandes internationales entrant dans la phase européenne avant le 1^{er} avril 2021 et pour lesquelles le formulaire OEB 1204 aurait été émis après cette date.

Abschaffung des Erfordernisses, die vollständige Anschrift des Erfinders in der Erfindernennung anzugeben (geänderte Regel 19 (1) EPÜ)

3. Da die Erfinder nicht mehr über ihre Nennung benachrichtigt werden, entfällt die Notwendigkeit, die vollständige Anschrift einzuholen. Deshalb verlangt das EPA ab 1. April 2021 bei der Erfindernennung nicht mehr die vollständige Anschrift (einschließlich Straße und Hausnummer). Stattdessen müssen Anmelder nur das Land und den Wohnort des Erfinders angeben. Der Wohnort ist die Stadt oder Gemeinde, in der der Erfinder seinen ständigen Wohnsitz hat, und schließt (soweit verfügbar) die Postleitzahl mit ein. Wenn das Land oder der Wohnort fehlt, fordert das EPA den Anmelder auf, diesen Mangel zu beseitigen; wird dieser Aufforderung nicht fristgerecht entsprochen, weist das EPA die Anmeldung zurück.

4. Die Tools für die Online-Einreichung werden entsprechend aktualisiert und enthalten kein eigenes Feld mehr für die Eingabe der vollständigen Anschrift (d. h. Straße und Hausnummer) bei der Erfindernennung. Es wird auch kein eigenes Feld für die Angabe der Firma oder der Abteilung geben. Die Nutzer müssen ihre Software für die Online-Einreichung im Hinblick auf diese Änderungen aktualisieren. Wird die Erfindernennung nach dem 1. April 2021 entweder mithilfe einer alten Version der Software für die Online-Einreichung oder auf Papier mit der vollständigen Anschrift des Erfinders (d. h. einschließlich Straße und Hausnummer) eingereicht, so werden diese Angaben nach wie vor in die öffentliche Akte aufgenommen (es sei denn, Regel 20 (1) EPÜ findet Anwendung) und im Europäischen Patentregister veröffentlicht. Anmeldern wird daher nachdrücklich empfohlen, sicherzustellen, dass sie die Software für die Online-Einreichung aktualisieren bzw. bei der Einreichung der Erfindernennung auf Papier nur die nach der geänderten Regel 19 (1) EPÜ erforderlichen Daten angeben.

Removal of the requirement to indicate an inventor's full address in the designation of the inventor (amended Rule 19(1) EPC)

3. Since the inventors will no longer be notified about their designation, there is no longer a need to obtain full addresses. Therefore, as of 1 April 2021, the EPO will no longer require applicants to indicate full addresses (including street and house number) when designating an inventor. Instead, applicants need only provide the inventor's country and place of residence. The place of residence is the city or other municipality where the inventor permanently resides, and includes the postal code (where available). If either the country or the place of residence is missing, the EPO will invite the applicant to remedy this deficiency, and will refuse the application if it is not remedied in time.

4. The online filing tools will be updated to no longer have a dedicated field for entering a full address (i.e. street and house number) when designating an inventor. Nor will there be a dedicated field for "Company" or "Department". Users have to update their Online Filing software for these changes to be incorporated. Please note that if after 1 April 2021 the designation of the inventor is filed either using an old version of the Online Filing software or in paper form with the inventor's full address (i.e. including street name and house number), that information will still be included in the public file as filed (unless Rule 20(1) EPC applies) and will be published in the European Patent Register. Applicants are therefore strongly advised to ensure that they update the Online Filing software to the newest version and submit only the data required under amended Rule 19(1) EPC when filing the designation of the inventor on paper.

Suppression de l'obligation d'indiquer l'adresse complète de l'inventeur dans la désignation de l'inventeur (règle 19(1) CBE modifiée)

3. Étant donné que les inventeurs ne recevront plus de notification les informant de leur désignation, il ne sera plus nécessaire d'obtenir leurs adresses complètes. Par conséquent, à compter du 1^{er} avril 2021, l'OEB n'imposera plus aux demandeurs d'indiquer une adresse complète (comprenant le nom de la rue et le numéro de maison) lors de la désignation d'un inventeur. Il leur suffira d'indiquer le pays et le lieu du domicile de l'inventeur. Le lieu du domicile est la ville ou la commune dans laquelle l'inventeur a sa résidence permanente et il comprend le code postal (le cas échéant). Lorsqu'il manque le pays ou le lieu du domicile dans la désignation, l'OEB invitera le demandeur à remédier à cette irrégularité et s'il n'y est pas remédié dans les délais, l'OEB rejettera la demande.

4. Les outils de dépôt en ligne seront mis à jour de manière à ne plus prévoir de champ spécifique pour indiquer une adresse complète (rue et numéro de maison) lors de la désignation d'un inventeur, ni de champ spécifique pour indiquer la "Société" ou le "Département". Les utilisateurs doivent mettre à jour leur logiciel de dépôt en ligne afin que ces changements soient reflétés. Si, après le 1^{er} avril 2021, une désignation de l'inventeur indiquant l'adresse complète de l'inventeur (y compris le nom de la rue et le numéro de la maison) est déposée, soit au moyen d'une ancienne version du logiciel de dépôt en ligne, soit sur papier, ces informations continueront d'être versées au dossier public telles qu'elles ont été déposées (sauf si la règle 20(1) CBE s'applique) et elles seront publiées au Registre européen des brevets. Il est donc vivement conseillé aux demandeurs de s'assurer qu'ils ont installé la dernière version du logiciel de dépôt en ligne et qu'ils fournissent uniquement les informations requises à la règle 19(1) CBE modifiée lors du dépôt d'une désignation de l'inventeur sur papier.

5. Die geänderte Regel 19 (1) EPÜ ist auf jede am oder nach dem 1. April 2021 eingereichte oder berichtigte Erfindernennung anzuwenden. Ebenso ist sie auf jede an oder nach diesem Tag in die europäische Phase eintretende internationale Anmeldung anzuwenden. Bis 31. März 2021 wird das EPA weiterhin Aufforderungen zur Beseitigung von Mängeln gemäß Artikel 90 (3) und Regel 60 EPÜ (EPA-Formblatt 1045) sowie gemäß Regel 163 (1) EPÜ (EPA-Formblatt 1212) versenden, wenn die Anschrift des Erfinders in der Nennung fehlt oder unvollständig ist. Allerdings ergeht keine Entscheidung über die Zurückweisung der Anmeldung, wenn die in der Mitteilung genannte Frist für die Beseitigung des Mangels am oder nach dem 1. April 2021 endet, es sei denn, die Erfindernennung enthält weitere Mängel, die nicht berichtigt worden sind.

6. Für Berichtigungen der Erfindernennung nach Regel 21 EPÜ, die am oder nach dem 1. April 2021 eingereicht werden, ist die geänderte Regel 19 EPÜ entsprechend anzuwenden.

Streichung der Anschrift des Erfinders aus den im Europäischen Patentregister veröffentlichten Daten (geänderte Regel 143 (1) g) EPÜ)

7. Infolge des Beschlusses des Verwaltungsrats wird das EPA die vollständige Anschrift des Erfinders nicht mehr im Europäischen Patentregister veröffentlichen, womit Regel 143 EPÜ an die geänderte Regel 19 (1) EPÜ angepasst wird. Die geänderte Regel 143 (1) g) EPÜ tritt am 1. November 2021 in Kraft. Sie ist auf alle an oder nach diesem Tag im Europäischen Patentregister veröffentlichten Patentanmeldungen anzuwenden. Außerdem werden Erfinder, die am oder nach dem 1. April 2021 für vor dem 1. November 2021 veröffentlichte Anmeldungen genannt werden, im Europäischen Patentregister ohne ihre vollständige Anschrift veröffentlicht, es sei denn, der Anmelder hat diese Anschrift dennoch angegeben.

8. Statt der vollständigen Anschrift des Erfinders werden für diese Patentanmeldungen nur das Land und der Wohnort (wie vorstehend unter Nr. 3 definiert) veröffentlicht. Dies gilt auch für nach Regel 21 EPÜ berichtigte Erfindernennungen.

5. Rule 19(1) EPC as amended will apply to any designation of the inventor filed or rectified on or after 1 April 2021. It will likewise apply to any international application entering the European phase on or after that date. Until 31 March 2021, the EPO will continue to issue invitations to remedy deficiencies pursuant to Article 90(3) and Rule 60 EPC (EPO Form 1045) and pursuant to Rule 163(1) EPC (EPO Form 1212) if the inventor address is missing or incomplete in the designation. However, no decision to refuse the application will be issued if the time limit to remedy the deficiency indicated in these communications expires on or after 1 April 2021, unless there are other deficiencies in the designation which have not been rectified.

6. For rectifications of the designation of the inventor under Rule 21 EPC filed on or after 1 April 2021, Rule 19 EPC as amended applies *mutatis mutandis*.

Removal of inventor addresses from the data published in the European Patent Register (amended Rule 143(1)(g) EPC)

7. Following the decision of the Administrative Council, the EPO will no longer publish the full inventor address in the European Patent Register, bringing Rule 143 EPC into line with amended Rule 19(1) EPC. Amended Rule 143(1)(g) EPC will enter into force on 1 November 2021 and will apply to all patent applications published in the European Patent Register on or after that date. In addition, inventors designated on or after 1 April 2021 for applications published before 1 November 2021 will be published in the European Patent Register without their full address, unless the address has nevertheless been provided by the applicant.

8. Instead of the inventor's full address, only the country and place of residence (as defined under point 3 above) will be published for these patent applications. The same applies to inventor designations rectified under Rule 21 EPC.

5. La règle 19(1) CBE modifiée s'appliquera à toute désignation de l'inventeur déposée ou rectifiée à compter du 1^{er} avril 2021. Elle s'appliquera aussi à toute demande internationale entrant dans la phase européenne à compter de cette date. Jusqu'au 31 mars 2021, si l'adresse de l'inventeur est manquante ou incomplète dans la désignation, l'OEB continuera d'inviter les demandeurs à remédier à ces irrégularités conformément à l'article 90(3) et à la règle 60 CBE (formulaire OEB 1045) ainsi qu'à la règle 163(1) CBE (formulaire OEB 1212). Cependant, aucune décision portant rejet de la demande ne sera rendue si le délai imparti pour remédier aux irrégularités prévu dans les notifications expire le 1^{er} avril 2021 ou à une date ultérieure, à moins que la désignation ne soit entachée d'autres irrégularités auxquelles il ne serait pas remédié.

6. La règle 19 CBE modifiée s'applique par analogie aux requêtes en rectification de la désignation de l'inventeur au titre de la règle 21 CBE déposées à compter du 1^{er} avril 2021.

Fin de la publication des adresses d'inventeurs au Registre européen des brevets (règle 143(1)g) CBE modifiée)

7. Suite à la décision susmentionnée du Conseil d'administration, l'OEB ne publiera plus l'adresse complète des inventeurs au Registre européen des brevets, alignant ainsi la règle 143 CBE sur la règle 19(1) CBE modifiée. La règle 143(1)g) CBE modifiée entrera en vigueur le 1^{er} novembre 2021. Elle s'appliquera à toutes les demandes de brevet publiées au Registre européen des brevets à compter de cette date. En outre, les inventeurs désignés à compter du 1^{er} avril 2021 dans des demandes publiées avant le 1^{er} novembre 2021 seront inscrits au Registre européen des brevets sans que soit mentionnée leur adresse complète, à moins que celle-ci n'ait été néanmoins fournie par le demandeur.

8. Au lieu de l'adresse complète de l'inventeur, seuls le pays et le lieu de son domicile (tels que définis au point 3 ci-dessus) seront publiés pour ces demandes de brevet. Il en ira de même pour les désignations d'inventeur rectifiées en vertu de la règle 21 CBE.

9. Alle vor dem 1. November 2021 veröffentlichten Anschriften von Erfindern bleiben im Europäischen Patentregister unverändert sichtbar. Wird die Berichtigung von Angaben zum Erfinder im Europäischen Patentregister nach dem 31. Oktober 2021 beantragt, können nur Land und Wohnort berichtigt werden. Anlässlich solcher Anträge wird die bestehende Straßenangabe gelöscht.

9. All inventor addresses published before 1 November 2021 will remain unchanged and visible in the European Patent Register. When requesting correction of inventor data in the European Patent Register after 31 October 2021, only the country and place of residence may be corrected. On the occasion of such requests, the existing street address will be deleted.

9. Toutes les adresses d'inventeurs publiées avant le 1^{er} novembre 2021 resteront inchangées et seront visibles dans le Registre européen des brevets. En cas de requête en rectification de données relatives à un inventeur dans le Registre européen des brevets présentée après le 31 octobre 2021, seuls le pays et le lieu du domicile pourront être rectifiés. À l'occasion de telles requêtes, le nom de la rue et le numéro de maison seront supprimés.